



KURJER LITIEWSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. Пятница. 19-го Февраля. — 1837 — Wilno. Piątek. 19-go Lutego.

ВНУТРЕННЯЯ ИЗВѢСТІЯ.

Вильна.

Во вторникъ т. е. 23-го числа сего мѣсяца, въ здѣшнемъ Театрѣ, Нѣмецкою труппою въ пользу Инвалидовъ, представлена будетъ пѣса подъ названіемъ *Каменщикъ и Слесарь*, со вновь сочиненными танцами.

Билеты можно получать у Исправляющаго должность Полицмейстера, въ Театрѣ у *Кажинскаго* и при входѣ, за обыкновенную цѣну.

— Въ наступающій Четвергъ, т. е. 25-го ч. сего Февраля, въ Залѣ Ресурсы, данъ будетъ Маскерадъ въ пользу Инвалидовъ.

Санктпетербургъ, 12-го Февраля.

Государь Императоръ Высочайше повелѣтъ соизволилъ: по случаю кончины Его Королевскаго Высочества Герцога Баварскаго *Вильгельма*, наложить при Высочайшемъ Дворѣ трауръ на шесть дней, начавъ оный съ 6-го числа сего Февраля.

— Генералъ-Адъютанту, Генералу отъ Инфантеріи *Киселеву*, Высочайше повелѣно присутствовать въ Комитетѣ Министровъ.

— Высочайшими Именными Указами, данными Капитулу Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ Орденовъ, въ 29-й день минувшаго Января, Всемилостивѣйше пожалованы Кавалерами *Ордена Св. Анны второй степени Императорскою Короною украшеннаго*: Завилейскій Уездный Предводитель Дворянства, состоящій въ званіи Камергера Графъ *Мостовскій*; — *третьей степени*: Предсѣдатель Вилевской Палаты Гражданскаго Суда, Коллежскій Ассессоръ *Билевичъ*; — 1-го ч. с. м. тогожъ ордена *второй степени*, находящійся во II-мъ Отдѣленіи Собственной Его Императорскаго Величества Канцеляріи, Надворный Советникъ *Малеваскій*, въ награду отличо-усердной службы Начальствомъ засвидѣтельствованныхъ.

— Высочайшими Именными Указами, данными Капитулу Россійскихъ Императорскихъ и Царскихъ Орденовъ, Всемилостивѣйше пожалованы Кавалерами *Ордена Св. Анны второй степени*: Дежурный Штабъ-Офицеръ при Кіевскомъ Военномъ, Подольскомъ и Волынскомъ Генералъ-Губернаторѣ, состоящій по Кавалеріи Подполковникъ *Кирбевъ 2-й*, и Главный Докторъ Павловской въ Москвѣ больницы, Коллежскій Ассессоръ *Левенталь*.

— Высочайшимъ Приказомъ, 2-го Февраля, состоящій по Артиллеріи Генералъ-Маіоръ *Аммосовъ*, назначенъ Членомъ Общаго Присутствія Департамента Военныхъ Поселеній.

— Директору Канцеляріи Государственнаго Контролера, Дѣйствительному Статскому Советнику *Карпичеву*, Всемилостивѣйше повелѣно быть Генералъ-Контролеромъ Департамента военныхъ отчетовъ, и сверхъ сей должности, временно управлять Канцелярією, съ производствомъ получаемыхъ нынѣ окладовъ.

— Старшій Помощникъ Экспедиціи III-го Отдѣленія Собственной Е. И. В. Канцеляріи, Коллеж-

WIAOMOŚCI KRAJOWE.

WILNO.

Во вторникъ, то есть: дня 23-го, мѣсяца, на туеышымъ театрѣ, Нѣмеццы Артыści, на доходъ Инвалидовъ, граѣ бѣдѣ sztukę pod tytułem: *Mularz i Słószarz*, z nowo ułożonemi baletami.

Билетовъ dostać można u Sprawujacego obowiązkiem Policmeystra, w teatrze u P. *Każyńskiego* i przy weyściu, za cenę zwyczajną.

— W przyszły Czwartek t. j. d. 25 teraz Lutego, w salach Resursy na dochod Inwalidów dana będzie Maszarada.

Sankt-Petersburg, dnia 12-go Lutego.

CESARZ JEGO MOŚĆ NAYWYŻEY rozkazać raczył: w okoliczności śmierci Jego Królewskiej Wysokości Xięcia Bawarskiego *Wilhelma*, przywdziać u NAYWYŻSZEGO Dworu żałobę na sześć dni, zaczynając od dnia 6-go ter. Lutego.

— Jenerał-Adjutantowi, Jenerałowi Piechoty *Kisielewu*, NAYWYŻEY rozkazano zasiadać w Komitecie Ministrów.

— Przez NAYWYŻSZE Imienne Ukazy, dane do Kapituły Rossyyskich CESARSKICH i KRÓLEWSKICH Orderów, 29-go zeszłego Stycznia, Nayłaskawiey mianowani Kawalerami: *Orderu Sw. Anny drugiego stopnia, Cesarskiej Korony ozdobionego*, Zawileyski Powiatowy Marszałek Dworzaństwa, Szambelan Hrabia *Mostowski* — *trzeciego stopnia*: Prezydent Wileńskiej Izby Cywilnego Sądu, Kollegialny Assesor *Biliewicz*; — 1-go t. m. tegoż *Orderu 2-go stopnia*, zostający w II Oddziale Własney Jego CESARSKIEY MOŚCI Kancellaryi, Radca Dworu *Malewski*, w nagrodę odznaczający się gorliwością służby, przez Zwierzchność zaświadczoney.

— Przez NAYWYŻSZE Imienne Ukazy, dane do Kapituły Rossyyskich CESARSKICH i KRÓLEWSKICH Orderów, Nayłaskawiey mianowani Kawalerami *Orderu S. Anny drugiego stopnia*: Deżurny Sztabs-Oficer przy Kijowskim Wojennym, Podolskim i Wołyńskim Jenerał-Gubernatorze, liczący się w Kawaleryi Podpółkownik *Kiriejew 2-gi*, i Główny Doktor *Pawłowskiy* w Moskwie chorobni, Kollegialny Assesor *Löwenthal*.

— Przez NAYWYŻSZY rozkaz dzienny, 2-go Lutego liczący się w Artylleryi Jenerał Major *Ammosow*, naznaczony Członkiem Ogólnego Urzędu Departamentu Woyskowych Osad.

— Dyrektorowi Kancellaryi Kontrolera Państwa, Rzeczywistemu Radcy Stanu *Karliczewu*, Nayłaskawiey rozkazano bydź Jenerał-Kontrolerem Departamentu woyskowych rachunkow, i oprócz tego obowiązku, czasowie zarządzać Kancellaryą, z wydawaniem pobieranych teraz wyznaczeń.

— Starszy Pomocnik Ekspedytora III-go Oddziału Własney Jego CESARSKIEY MOŚCI Kancellaryi, Kollegi-

скій Ассессоръ Александръ *Hederstern* и состоящій при Генераль-Адъютантъ Графъ Бенкендорфъ Секретаремъ, 9-го класса Павелъ *Müller*, Всемилостивѣйше пожалованы въ званіе Камеръ-Юнкеровъ Двора Его Императорскаго Величества.

— Состоящій при Кіевскомъ Военномъ, Подольскомъ и Волынскомъ Генераль-Губернаторъ, для особыхъ порученій, въ званіи Камергера Коллежскій Ассессоръ Князь *Кудашевъ*, Всемилостивѣйше пожалованъ въ Надворные Советники.

— Государь Императоръ Всемилостивѣйше изволилъ пожаловать бриліантовые перстни Доктору *Франку* и Директору Клеванской Гимназіи *Кулжинскому* за поднесеніе Его Величеству чрезъ Г. Министра Народнаго Просвѣщенія изданныхъ ими книгъ: 1) *Система Практической Медицины*, и 2) *Эмеритъ*.

— Государь Императоръ, по положенію Комитета Г. Министровъ, 13 Іюня 1833 года Высочайше повелѣть соизволилъ: 1) Никому изъ здѣшней Столицы паспортовъ для слѣдованія въ Іерусалимъ не выдавать. 2) Равнымъ образомъ не дозволить выдачи оныхъ въ Москвѣ и другихъ городахъ Имперіи, кромѣ сопредѣльныхъ къ границамъ Турціи и Чернаго Моря, и именно: Одессы, Кишинева, Измаила, Теодосіи, Симферополя, Керчи и Таганрога. 3) Въ сихъ 7-ми городахъ дозволить выдачу паспортовъ съ тѣмъ, чтобы по полученіи ихъ, они отправились немедленно въ свой путь. 4) На слѣдованіе до сихъ городовъ путешественникамъ брать отъ мѣстнаго Начальства срочные билеты, сообразно разстоянію съ засвидѣтельствованіемъ, что къ выдачѣ имъ паспортовъ за границу, (не говоря вовсе о Іерусалимѣ) препятствія нѣтъ. При исполненіи сего Высочайшаго повелѣнія, въ то же время сообщеннаго Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ всѣмъ Начальникамъ губерній и Областей, Одесскій Градоначальникъ встрѣтивъ вопросъ: кѣмъ именно должны быть выдаваемы упомянутые срочные билеты, представилъ оный на разрѣшеніе Министерства, донесъ вмѣстѣ съ тѣмъ, что многіе изъ отъѣзжающихъ за границу являются къ нему съ свидѣтельствами Гражданскихъ Губернаторовъ, Казенныхъ Палатъ, Магистратовъ, Полицій, Ратушъ и даже Волостныхъ Правленій, въ коихъ означается, что къ выдачѣ паспорта со стороны мѣстнаго Начальства препятствія не имется. Означенный вопросъ оный Г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ представлялъ на разрѣшеніе Комитета Г. Министровъ, по положенію коего Государь Императоръ въ 1-й день минувшаго Декабря Высочайше повелѣть соизволилъ: для предупрежденія подобныхъ вопросовъ и по другимъ мѣстамъ, постановить въ дополненіе къ статьѣ 259 продолженія Свода Уставовъ о паспортахъ и бѣглыхъ правилемъ, чтобы выдача билетовъ на слѣдованіе до городовъ, въ коихъ лица, предпринимающія путешествіе въ Іерусалимъ, должны быть снабжаемы заграничными паспортами, производилась лишь Начальниками губерній и областей и съ соблюденіемъ всѣхъ тѣхъ правилъ, какія постановлены въ 250 ст. 14 т. Свода Зак. для выдачи заграничныхъ паспортовъ, и чтобы при выдачѣ самыхъ сихъ паспортовъ, дѣлаема была установленная сею статьею Св. Зак. публикація въ вѣдомостяхъ, буде оныя издаются въ томъ городѣ, откуда предпринимаящій путешествіе хочетъ выѣхать.

— По ограниченности способовъ Приказовъ Общественнаго Призрѣнія къ содержанію поступающихъ въ заведенія ихъ незаконнорожденныхъ дѣтей и по затрудненіямъ, какъ въ надлежащемъ образованіи, такъ и распредѣленіи сихъ дѣтей, нѣкоторые мѣстныя Начальства ходатайствовали, дабы правила, постановленныя въ Высочайшемъ указѣ, данномъ 6 Іюля 1830 года обоимъ Опекунскимъ Советамъ, о причисленіи къ баталіонамъ военныхъ кантонистовъ дѣтей, приносимыхъ въ воспитательные дома, распространены были и на воспитательныя заведенія, въ вѣдѣніи Приказовъ состоящія. По сношеніи о семъ съ Главнымъ Начальствомъ Военныхъ Поселеній, оный Г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ входилъ съ представленіемъ по сему дѣлу въ Комитетъ Г. Министровъ, по положенію коего 15 Декабря 1836 года Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ: 1.) Тѣхъ изъ незаконнорожденныхъ дѣтей мужеска пола, находящихся въ вѣденіи Приказовъ Общественнаго Призрѣнія, кои могутъ оставаться за раздѣломъ нѣкоторыхъ изъ нихъ родственникамъ и благодѣтелямъ, а также за распредѣленіемъ сообразно существующимъ вообще о воспитанникахъ Приказовъ правиламъ, — причислять къ военнымъ кантонистамъ, на точномъ основаніи Высочайшаго указа, даннаго обоимъ Опекунскимъ Советамъ 6-го Іюля 1830 года. 2.) Въ продолженіи того времени, пока дѣти сіи, причисленные въ военное вѣдомство и не достигшіе еще восьмилѣтняго возраста, остаются

alny Assesor Alexander *Hederstern*, i zostający przy Jenerał-Adjutantcie Hrabi Benckendorfie Sekretarzemъ, 9-ey klasy Paweł *Müller*, Nayłaskawiey mianowani Kamer-Junkrami Dworu JEHO CESARSKIEY MOŚCI.

— Zostający przy Kijowskimъ Wojennymъ, Podolskimъ i Wołyńskimъ Jenerał-Gubernatorze, do szczególnychъ poleceń, Kollegialny Assesor, Szambelan *Xiąże Kudaszew*, Nayłaskawiey mianowany Radzcą Dworu.

— CESARZ JEHO MOŚĆ NAYŁASKAWIEY raczył udarować brylantowemi pierścieniami Doktora *Franka* i Dyrektora Klewanskiego Gimnazyumъ *Kulżyńskiego*, za złożenie NAYŁAŚNIEYSZEMU Panu przez P. Ministra Narodowego Oświecenia wydanychъ przez nichъ ksiągъ: 1) *Systemat Praktyczney Medycyny*, i 2) *Emeryt*.

— CESARZ JEHO MOŚĆ, po nastąpieniu postanowieniu Komitetu PP. Ministrów 13 Czerwca 1833 roku NAYWYŻSZEY rozkazać raczył: 1) Nikomu zъ tuteyszey stolicy pasportówъ na jechanie do Jeruzolimy nie wydawać: 2) Również, niedozwalać ichъ wydawania w Moskwie i innychъ miastachъ Państwa, oprócz przyległychъ Turcyi i Czarnemu Morzu, a mianowicie: w Odessie, Kiszyniewie, Izmayłowie, Teodozyi, Symferopolu, Kerczy i Taganrogu. 3) W tychъ 7-miu miastachъ dozwolić wydawanie pasportówъ zъ zastrzeżeniemъ, iżby po ichъ otrzymaniu, niezwłocznie udawały się w swą podróż. 4) Na dostanie się do tychъ miastъ podróźni mają brać od miejscowey Zwierzchności terminowe bilety, podługъ odległości zъ poświadczeniemъ, że do wydania imъ pasportówъ za granicę, (nie mówiącъ wcale o Jeruzalemie) przeszkody nie ma. Przy wykonaniu tego NAYWYŻSZEY rozkazu, w tymże czasie udzielonego przez Ministra Spraw Wewnętrznychъ wszystkimъ Naczelnikomъ Guberniy i Obwodówъ, Odeski Naczelnikъ miasta napotkawszy zapytanie: przez kogo mianowicie mają być wydawane pomienione terminowe bilety, przedstawiłъ to na rozstrzygnięcie Ministeriumъ, donoszącъ razemъ, że wielu zъ wyjeżdżającychъ za granicę udają się do niego ze świadectwami Cywilnychъ Gubernatorów, Izбъ Skarbowychъ, Magistratówъ, Policyy, Ratuszówъ, a nawet Włościańskichъ Zarządówъ, w którychъ się wymienia, że do wydania pasportu ze strony miejscowey Zwierzchności nie ma przeszkody. Pomienione zapytanie P. Minister Spraw Wewnętrznychъ podawałъ do rozstrzygnięcia Komitetu PP. Ministrówъ, po którego postanowieniu CESARZ JEHO MOŚĆ dnia 1-go zeszłego Grudnia NAYWYŻSZEY rozkazać raczył: dla zaradzenia podobnymъ zapytaniomъ i w innychъ miejscachъ, postanowić na dodatekъ do art. 259 dalszego Ciągu Ustawъ o pasportachъ i zbiegachъ za prawidło, iżby wydawanie biletówъ do miastъ, w którychъ osoby, przedsięwzięce podróż do Jeruzalemъ, powinne być opatrywane w pasporta zagraniczne, uskuteczniało się tylko przez Naczelnikówъ Guberniy i Obwodówъ, tudzież zъ zachowaniem wszystkichъ tychъ prawidełъ, jakie są ustanowione w art. 250 Połączenia Praw T. 14 dla wydania zagranicznychъ pasportówъ, i gdyby przy wydaniu samychъ tychъ pasportówъ, czyniona była ustanowiona tymъ artykułemъ Połączenia Praw публикація w Gazetachъ, jeżeli te wydają się w témъ mieście, zъ kądъ przedsięwzięcy podróżъ chce wyjechać.

— Dla ograniczonychъ sposobówъ Urzędówъ Powszechnego Opatrzania do utrzymywania wchodzącychъ do ichъ zakładówъ nieprawnie urodzonychъ dzieci i dla trudności, takъ w należytymъ ukształceniu, jako i w rozmieszczeniu tychъ dzieci, niektóre miejscowe Zwierzchności starały się, ażeby prawidła, ustanowione w NAYWYŻSZYMъ Ukazie, danymъ 6 Lipca 1830 roku do obu Radъ Opiekunichъ, o zaliczeniu do batalionówъ wojskowychъ kantonistówъ dzieci, przynoszonychъ do domówъ wychowania, rozciągnione były i na zakłady wychowania, w wiedzy Urzędówъ Powszechnego Opatrzania zostające. Po zniesieniu się o tѣmъ Głównymъ Naczelnikiemъ Wojskowychъ Osad, P. Minister Spraw Wewnętrznychъ czyniłъ w tej rzeczy przedstawienie do Komitetu PP. Ministrówъ, po którego postanowieniu 15 Grudnia 1836 roku CESARZ JEHO MOŚĆ NAYWYŻSZEY rozkazać raczył: 1) Te zъ nieprawnie urodzonychъ dzieci płci męskiej, znajdującychъ się w wiedzy Urzędówъ Powszechnego Opatrzania, które mogą pozostać po rozdaniu niektórychъ zъ nichъ rodzeństwу i dobrodziejomъ, jako teżъ po ichъ rozrządzeniu zgodnie zъ istniejącymi powszechnymi o wychowawcachъ Urzędówъ Pow. Op. prawidłami, — policzać do wojskowychъ kantonistówъ, na istotney osnowie NAYWYŻSZEY Ukazu, danego do obu Radъ Opiekunichъ 6 Lipca 1830 roku. 2) Przez ciągъ tego czasu, nimъ te dzieci, zaliczone do wiedzy wojskowejъ i które nie mają jeszcze wieku latъ ośmiu, będą zostawać na staraniu Urzędówъ Pow. Op., wydawać tymъ Urzędомъ od Zwierzchności Wojskowychъ Osadъ naznaczone dla nichъ utrzymanie zarówno zъ wy-

будутъ на попеченіи Приказовъ, производить Приказамъ отъ Начальства Военныхъ Поселеній положенное для нихъ содержаніе наравнѣ съ питомцами Императорскихъ Воспитательныхъ Домовъ.

— Государственный Советъ, въ Департаментѣ Экономіи и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ относительно порядка производства торговъ для продажи просроченныхъ въ Приказахъ Общественнаго Призрѣнія имѣній, *любнѣмъ положилъ*: отнынѣ впредь на продажу принятыхъ залогомъ въ Приказахъ Общественнаго Призрѣнія и просроченныхъ всякаго рода имѣній, вмѣсто прежнихъ трехъ торговъ, назначать одинъ торгъ съ переторжкою (исключая впрочемъ случаи, когда о срокахъ до сего будутъ уже опубликованы), и въ слѣдствіе того въ замѣну 324, 334 и 341 ст. Св. учрежд. и Уст. и Общест. Призр. (т. XIII) распространить на означенныя имѣнія правила въ Сводѣ Законовъ Гражданскихъ (т. X) отъ 3,073 до 3,082 ст. включительно постановленныя, съ такимъ въ ст. 3,078 дополненіемъ (для соглашеній съ дополнительными правилами Опекунскаго Совета 25 Сентября 1832 и Заемнаго Банка 14 Октября 1835 года), что если къ переторжкѣ не явится желающихъ возвысить цѣну, то продажу утверждать за тѣмъ, за кѣмъ состоялась послѣдняя цѣна на торгѣ. Мнѣніе сіе Высочайше утверждено 23 Декабря 1836. (А. В.)

— Находящійся за границею уроженецъ Эстляндской губерніи отставной Маіоръ *Клугенъ*, прислалъ на Высочайшее имя прошеніе о дозволеніи ему продолжать пребываніе въ Франкфуртѣ на Майнѣ и испросить для дѣтей его права тамошняго гражданства. По прошенію сему Маіора Клугена, и переданному ему Г. Министру Внутреннихъ Дѣлъ Статсъ-Секретаремъ *Лонгиновымъ* по Высочайшему повелѣнію на рассмотрѣніе, онъ Г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ входилъ съ представленіемъ въ Комитетъ Гг. Министровъ, по положенію коего послѣдовало собственноручное Его Императорскаго Величества повелѣніе. „*Исключить изъ Россійскаго подданства.*“ (Сенатомъ опубликовано Января 26 дня 1837 года.)

— Правительствующій Сенатъ слушали рапортъ Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ коемъ извѣстятъ, что онъ, получивъ указъ Правительствующаго Сената отъ 12 Ноября минувшаго года, касательно предоставленія помѣщикамъ права отдавать людей дурнаго поведенія въ рекруты изъ имѣній, заложенныхъ въ кредитныхъ установленіяхъ, во исполненіе возложеннаго онымъ на него порученія, входилъ съ представленіемъ въ Комитетъ Гг. Министровъ, по положенію коего Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ: дозволить помѣщикамъ отдавать въ рекруты людей дурнаго поведенія изъ имѣній, заложенныхъ въ Банкъ и Сохранныхъ Казнахъ, съ тѣмъ, чтобы квитанціи, выдаваемые помѣщикамъ на такихъ людей, не иначе были зачитаемы, какъ за тѣ самыя имѣнія, изъ коихъ сіи люди поступили въ рекруты, доколѣ тѣ имѣнія найдутся будутъ въ залогѣ. (Сенатомъ опубликовано Января 31 дня 1837 года.) (С. В.)

Варшава, 22-го Февраля.

Маркграфа *Лондондерри*, прибывшаго вчера въ Варшаву, сопровождаютъ супруга и сынъ. Они квартируютъ въ Бриловскомъ дворцѣ; вчера посѣщали Ихъ Свѣтл. Князя и Княжну Варшавскихъ и были у нихъ на обѣдѣ. Вечеромъ Маркграфъ былъ въ театрѣ. Они пробудутъ въ здѣшней столицѣ нѣсколько дней; возвращаются изъ Петербурга въ Англію. (Г. С.)

ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

А В С Т Р І Я.

Вѣна, 12-го Февраля.

Слышно, что при наступающей Коронаціи Короля въ Медіоланѣ, Папа прибудетъ въ помѣнутый городъ; но приметъ ли онъ лично при семь торжествъ должность Консекратора, еще не извѣстно. Говорятъ также, что при семь торжествъ будутъ находиться въ Медіоланѣ, Королевская Фамилія изъ Неаполя и Турина, Кронпринцы *Баварскій* и *Виртембергскій*, а также Герцогъ *Немурскій*.

— Принцъ Александръ *Виртембергскій*, Полковникъ Гусарскаго полка Эрцгерцога Иосифа, упавъ съ лошади сильно ушибся, такъ что опасаются на счетъ его выздоровленія. (А. П. С. З.)

Ф Р А Н Ц І Я.

Парижъ, 8-го Февраля.

30-го ч. прош. м. умеръ здѣсь Американскій Маіоръ *Ли*, который написалъ жизнь *Наполеона*, и нѣсколько другихъ сочиненій. Онъ былъ боленъ гриппомъ.

chowaniami Cesarskich domów wychowania.

— Rada Państwa, na Departamencie Praw i na Powszechném Zebraniu, rozpatrzywszy przedstawienie Ministra Spraw Wewnętrznych, względnie porządku odbywania targow dla przedaży za uchybieniem terminu w Urzędach Powszechnego Opatrzienia majątków, *przez opinię postanowiła*: odtąd na czas przyszły dla przedaży przyjętych ewikcyi w Urzędach Powszechnego Opatrzienia, i wszelkiego rodzaju uchybionego terminu majątków, zamiast dotychczasowych trzech targow, назначать targ jeden z przetargiem (wyłączając jednak zdarzenia, kiedy o terminach dotąd będzie już opublikowano), i na skutek tego na odmianę 324, 334 i 341 art. Połączenia Urządzeń i Ustaw o Powszechném Opatrzieniu (t. XIII) rozciągnąć na pomienione majątki prawidła w Połączeniu Praw Cywilnych (t. X) od 3,073 do 3,082 art. włącznie postanowione, z tém do art. 3,078 dopełnieniem (dla zgodzenia z dodatkowemi prawidłami Rady Opiekunczej 25 Września 1832 r. i Pożyczkowego Banku 14 Października 1835 roku), iż jeżeli do przetargu nie staną życzący podwyższyć cenę, tedy przedaż utwierdzać przy tym, przy kim utrzymała się ostatnia cena na targu. Opinia ta NAWYŻEY utwierdzona 25 Grudnia 1836 roku. (G. S. P.)

— Znajdujący się za granicą rodem z Gubernii Estońskiej odstawny Major *Klugen*, przysłał na imie NAWYŻEY prośbę o dozwolenie mu przedłużenia pobytu w Frankforcie nad Menem i wyjednania dla jego dzieci prawa tamecznego obywatelstwa. Względnie tey prośby Majora *Klugen*, przysłaney P. Ministrowi Spraw Wewnętrznych przez Sekretarza Stanu *Longinowa* z NAWYŻEY rozkazu na rozpatrzenie, tenże P. Minister Spraw Wewnętrznych czynił przedstawienie do Komitetu PP. Ministrów, na którego postanowienie nastąpił Własnoręczny Jego Cesarskiej Mości rozkaz., *Wykreślić z Rossyjskiego Poddaństwa.* (Ogłoszono przez Rządzący Senat 26 Stycznia 1837 roku.)

— Rządzący Senat słuchali raportu P. Ministra Spraw Wewnętrznych, w którym wyraża, iż on, otrzymawszy Ukaz Rządzącego Senatu pod dniem 12 Listopada zeszłego roku, względem zostawienia obywatelom prawa oddawać ludzi złego prowadzenia się na rekrutów z majątków, oddanych na ewikcyą kredytowym ustanowieniom, na skutek danego mu przezeń zlecenia, czynił przedstawienie do Komitetu PP. Ministrów, po którego postanowieniu Cesarz Jego Mość NAWYŻEY rozkazać raczył: dozwolnić obywatelom oddawać na rekrutów ludzi złego prowadzenia się z majątków, oddanych na ewikcyą Bankowi i Zachowawczym Kassom, z zastrzeżeniem, iżby kwitacye wydawane obywatelom na takich ludzi, nie inaczej były policzane, jak za też same majątki, z których ci ludzie weszli na rekrutów, dopóki te majątki będą się znajdować pod ewikcyą. (Ogłoszono przez Rządzący Senat 31 Stycznia 1837 roku.) (G. S.)

Warszawa, dnia 22 Lutego.

Margrabiemu *Londonderry*, który wczora przybył do Warszawy, towarzyszą jego małżonka i syn. Mieszkają w apartamentach Pałacu Brylowskiego; wczora odwiedzili J. O. Xięstwo Ich Mość Warszawskich, i znajdowali się u Nich na obiedzie. Wieczorem był Margrabia w teatrze Rozmaitości. Mają przez kilka dni zabawić w tutejszey stolicy. Wracają do Anglii z Petersburga. (G. C.)

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

A U S T R Y A.

Wiedeń, dnia 12 Lutego.

Słychać, że na koronacyą Królewską w Medyolanie, Papież ma przybyć do pomienionego miasta, czyli zaś będzie osobiście spełniał obowiązki Konsekratora przy tym uroczystym obchodzie, jeszcze nie pewna. Mówią także, że na tey uroczystości w Medyolanie znajdować się będzie Famlia Królewska z Neapolu i Turynu, Następcy tronu Bawarski i Wirtembergski, oraz Xiążę *Némours*.

— Xiążę *Alexander Wirtembergski*, Półkownik półku huzarów Arcy-Xięcia Józefa, przez upadnienie z konia, niebezpiecznie poniósł zranienie tak, że się lekają o jego wyzdrowienie. (А. П. С. З.)

F R A N C Y A.

Paryż, dnia 8-го Lutego.

Dnia 30 z. m. umarł tu Amerykański Major, *Henryk Lee*, autor życia *Napoleona* i kilku dzieł innych. Chorował na gruppe.

— *Temps* пишетъ: „Въ тронной Англійской рѣчи совсѣмъ не упомянуто о Франціи и ея союзъ, что должно почитать очевиднымъ бѣдствіемъ для Французскаго Правительства. Со стороны Министерства Вигговъ, заботящагося болѣе нежели когда либо объ успѣхахъ и улучшеніяхъ, это служитъ доказательствомъ, что оба Правительства перестали имѣть одни и тѣже виды. Это служитъ также самымъ строгимъ упрекомъ системъ, управляющей теперь политикою Франціи.“

— Генераль *Воароль* прибылъ въ Парижъ. До сихъ поръ не извѣстно еще по чему онъ отозванъ изъ Страсбурга и безъ зачисленія оставленъ до дальнѣйшихъ распоряженій. Причиною сему полагаютъ то обстоятельство, что онъ публично объявилъ, что въ удаленіи Принца *Людвика* онъ не принималъ никакого участія, и не можетъ не порицать столь беззаконнаго поступка.

— Министерскіе журналы противорѣчатъ слухамъ объ учрежденіи Министерства Полиціи.

— Въ *Constitutionnel* сказано: „Сію минуту мы получили извѣстія изъ Орана отъ 25 Января, въ коихъ сказано о мирномъ договорѣ съ *Абдель-Кадеромъ*. Условія, какъ слышно, слѣдующія: Французы уступятъ Эмиру Тремеценъ и одинъ изъ морскихъ портовъ, для отправленія внутреннихъ произведеній. Страна между моремъ и горами Бугусури, Юсталь и Гуемасъ будетъ принадлежать Франціи, Эмиръ же, обязуется принять такія мѣры, чтобы сохранены были спокойствіе и порядокъ въ предѣлахъ сего округа. Арабы находящіеся въ дружественныхъ связяхъ съ Французами, исключительно будутъ подчинены *Мустафѣ*.“

— *Journal de Paris* увѣдомилъ, что онъ отмѣнилъ своихъ редакторевъ. Въ томъ удостовѣряетъ сегоднешній его номеръ, содержащій статьи изъ министерскихъ журналовъ, что вмѣстѣ показываетъ и новое его направленіе.

9-го Февраля.

Въ Винсансѣ дѣлали опытъ съ усовершенствованными ружьями по новому изобрѣтенію Г. *Делавиньи*; говорятъ, что эти ружья будутъ употреблены при экспедиціи въ Константиноу.

— Въ Тулонъ прибылъ изъ Африки Генераль *Летанжъ*, командующій въ провинціи Орана; его сопровождаетъ Подполковникъ тамошнихъ, *Спаговъ* Г. *Торини*.

— Маршалъ *Клозель* по прибытіи въ Парижъ публиковалъ слѣдующее письмо писанное къ Г-ну *Дюпеню* Президенту Палаты Депутатовъ: „Г. Президентъ! Прибывъ въ Парижъ, я прочиталъ рѣчь, которую вы произнесли къ Королю 1 Января сего года, отъ имени института. Мѣсто касающееся Африки окончивается сими словами: „Памятники, которые показываютъ намъ могущество его (Рима), до того времени, когда Римъ, будучи уже продажнымъ, имѣлъ несчастье отправить *Калпурнія* противу *Югурты*.“ Разныя толки о вашихъ словахъ, принуждаютъ меня требовать отъ васъ объясненій, и надеюсь, что вы мнѣ въ томъ не откажете. Примите и проч. (подпис.) *Клозель*.“ — Помянутый журналъ къ письму сему присовокупляетъ слѣдующія замѣчанія: „Письмо сіе вѣроугодно многихъ заставитъ пересмотрѣть исторію Консула *Калпурнія*.“ Слѣдующее краткое объясненіе избавитъ нашихъ читателей трудовъ въ семь отношеній: „Преступленія *Югурты*, которыя долгое время оставались ненаказанными, возбудили неудовольствіе народнаго Трибуна *Меннія*; онъ отнесся къ сенату, чтобы онъ прекратилъ дѣйствія вождя, который обатрилъ себя кровію ближнихъ и коего жадность, справедливо могла возбудить опасеніе на счетъ владѣній и союзниковъ Рима въ Африкѣ. За 111 лѣтъ до Христіанскаго лѣтосчисленія, отправлена Римская армія противу *Югурты*, подъ начальствомъ *Калпурнія*; но онъ вмѣсто того чтобы сражаться, продалъ миръ лукавымъ *Нумидійцамъ*. При *Калпурніи* находился Эмидій *Скаурусъ*, коего скупость охладилъ патриотизмъ. Однако этотъ же самый *Скаурусъ*, который былъ отправленъ, чтобы наблюдать за Консуломъ, председательствовалъ потомъ въ Судѣ, который приговорилъ *Карпурнія* къ изгнанію.“

— На дняхъ сгорѣла здѣсь большая типографія Г. *Эверата*. Въ ней занималось около 500 чел.; убытки цѣнятъ въ 400,000 франковъ.

— Тогда какъ друзья Гг. *Клозеля* и *Дюпеня* устранили возникшія между ними недоразумѣнія, Г. *Дюпенъ* далъ отвѣтъ, но тотъ неудовольствовался тѣмъ, и требовалъ объясненія. Это дѣло заняло всю публику и всѣ журналы напечатали о семъ свои мнѣнія, но значительное большинство противу Маршала.

— *National* утверждаетъ, что молчаніе о Франціи въ тронной рѣчи Англійскаго Короля, есть слѣд-

— *Temps* повѣда: „Зупелне млчzenie, zachowane w tronowej mowie Angielskiej względem Francji i jej przymerza, jest oczewistą klęską dla Rządu Francuzkiego. Ze strony Ministerjum Whigowskiego, obstarującego więcey, niż kiedy, za postępem i ulepszeniami, jestto dowodem, że zaprzestały obadwa Rządy jednych trzymać się widoków. Jest także naysurowszém potępieniem systematu, kierującego teraz polityką francuzką.“

— Jenerał *Voirol* przybył do Paryża. Dotąd jest jeszcze tajemnicą: dla czego został ze Strażburga odwołany, i bez umieszczenia, do dalszych rozkazów zostawiony. Sądzą, że przyczyną podobnego z nim postąpienia, jest ta okoliczność, iż oświadczył publicznie, że w oddaleniu Xięcia *Ludwika* nie miał żadnego udziału i nie może tak nieprawego postępowania pochwalać.

— Ministerjalne dzienniki zaprzeczają pogłoskom o utworzeniu Ministerjum policyi.

— *Constitutionnel* donosi: „Odbieramy właśnie doniesienia z Oranu, daty 25 Stycznia, w których jest mowa o traktacie pokoju z *Abdel-Kaderem*. Warunki mają być następujące: Francuzi ustąpią Emirowi *Tremezen* i jeden z portów morskich, dla wysyłania produktów krajowych. Kraj między morzem a górami *Bugusuri*, *Justal* i *Guemas*, będzie należał do Francji, Emir zaś przybiera obowiązek takie przedsięwziąć środki, ażeby spokojność i porządek, w granicach tego obwodu, były zachowane. Arabowie, zostający w przychylnych stosunkach z Francuzami, będą wyjątkowo należąc do zwierzchnictwa *Mustafy*.“

— *Journal de Paris* donosi, że odmienił redaktorów swoich. Przekonywa o tém dzisiejszy jego numer, umieszczający wyjątki z pism ministerjalnych, co zarazem o nowej barwie jego stanowi.

Dnia 9.

W Vincennes robiono doświadczenia z karabinami ulepszonemi podług nowego wynalazku Pana *Delvigni*; mówią, że takie karabiny będą użyte przy wyprawie do Konstantyny.

— Do Tulonu przybył z Afryki Jenerał *Letang*, dowodzący w prowincyi Oran; towarzyszy mu Podpółkownik tamecznych *Spahów* Pan *Torigny*.

— Marszałek *Clauzel* ogłosił za przybyciem swoim do Paryża, następujący list, napisany do P. *Dupin*, Prezessa Izby Deputowanych: „Mości Panie Prezesie! Przybywszy do Paryża przeczytałem mowę, którą W Pan miałeś do Króla w dniu 1 Stycznia b. r. w imieniu Instytutu. Ustępyszczący się Afryki, zakończony temi słowy: „Pomniki, które nam potęgę jego (Rzymu) aż do owych okolic wskazują, gdzie Rzym, w ów czas już przedały, miał nieszczęście wystać *Calpurniusa* przeciwko *Jugurcie*.“ Różne tłumaczenie myśli WP. zmusza mię do żądania od niego wyjaśnienia, i spodziewam się, że mi tego nie odmówisz. Przyjmij WP. (t. d. (podp.) *Clauzel*.“ — Wspomniany dziennik dodaje do tego listu, następujące uwagi: „List ten spowoduje zapewne wiele osób do przewartowania historyi Konsula *Calpurniusa*.“ Następujące krótkie objaśnienie oszczędzi czytelnikom naszym w tym względzie trudów: — „Bezkarne przez długi czas zbrodnie *Jugurty*, wzbudziły niechęć trybuna ludu, *Menniusa*; wezwał on senat, ażeby położył koniec postępowaniu wodza, który splamił się krwią swoich, i którego chciwość wzbudzić mogła słuszną obawę o posiadłość i o sprzymierzeńców Rzymu w Afryce. W 111 lat przed erą chrześcijańską, wystano armią Rzymską przeciwko *Jugurcie*, pod rozkazami *Calpurniusa*, ale ten, zamiast walczenia, zaprzedał pokój przebiegłym *Numidyjczykom*. Przy *Calpurniuszu* znajdował się *Emiliusz Scaurus*, którego skąpstwo przytłumiło patriotyzm. Jednakże ten sam *Scaurus*, który wystany był dla obserwowania Konsula, przewodniczył później w sądzie, który *Calpurniusa* na wygnanie skazał.“

— W tych dniach spaliła się tu wielka drukarnia Pana *Everat*. Pracowało w niej blisko 500 ludzi. Szkołę rządzoną szacują 400,000 franków.

— Nim nieprzyjaciele, PP. *Dupin* i *Clauzel*, załatwili zachodzące między nimi nieporozumienie, odpisał P. *Dupin*, ale tamten nie kontent z odpowiedzi, żądał kategorycznego wyjaśnienia. Rzecz ta zajęła całą prawie publiczność i wszystkie dzienniki umieściły w tym względzie uwagi swoje, ale większość bardzo znaczna, jest przeciwko Marszałkowi.

— *National* zapewnia, że zamilczenie o Francji w mowie tronowej Króla Angielskiego, jest skutkiem ra-

ствіемъ Совѣта Князя *Talleyranda*, сообщеннаго Лорду *Пальмерстону*. (G. C.)

10-го Февраля.

Король давалъ вчера Князю *Talleyрану* частную аудіенцію.

— Герцоги *Орлеанскій* и *Немурскій* и Принцъ *Жоанвилльскій*, вчера обѣдали у Президента Палаты Депутатовъ. Вчера у Г. *Дюпеля* было многочисленное собраніе и между присутствовавшими замѣтили Г. *Молэ*.

— Января 1 Французскій флотъ состоялъ изъ 346 кораблей. Въ томъ числѣ 51 линейный корабль, 63 фрегата, 22 военные корветты, 9 авизо-корветы, 20 бриговъ, 29 авизо-бриговъ, 32 галеры и 31 парусный.

— Аббатъ *де ла Менне* сдѣлался главнымъ редакторомъ журнала *le Monde*.

— *Messenger* утверждаетъ, что Сардинское Правительство дало приказаніе всемъ легитимистамъ проживающимъ въ Ниццѣ, удалиться изъ сего города и не далѣе какъ въ три дня. Это средство предпринимается по соглашенію Губернатора Ниццы съ Префектомъ Варскаго департамента. (A.P.S.Z.)

11-го Февраля.

Смертный приговоръ произнесенный Судомъ, надъ Бригадиромъ *Брюльзъ* за заговоръ совершенный въ Вандомѣ, Король измѣнилъ пожизненнымъ заключеніемъ.

— Палата Депутатовъ во вчерашнемъ засѣданіи приняла проектъ закона о муниципалитетѣ, большинствомъ 204 противу 70 голосовъ.

— Изъ статьи напечатанной въ *Journ. de Paris* на счетъ Маршала *Сульты*, гдѣ между прочимъ сказано: „Въ наши времена нѣтъ людей необходимо нужныхъ, и Военное Министерство, которое три года обходилось безъ Маршала *Сульты*, можетъ и далѣе существовать“— ясно, что помянутый Маршалъ вовсе не вступитъ въ Министерство.

— Покушеніе *Менне*, было поводомъ, что для Короля устроенъ экипажъ совершенно отличный отъ употребляемыхъ до сихъ поръ. Коробъ сего экипажа изъ дубоваго дерева, внутри и снаружи выбитый листовымъ желѣзомъ. Окна у обоеихъ дверецъ экипажа очень узки, а самый экипажъ глубокъ, почему особы, которыя въ немъ находятся, не могутъ быть подвержены удару пули, если не приблизятся къ окну. Экипажъ сей можетъ помѣстить 6 особъ.

— *Gazette de France* уведомляетъ съ Испанскихъ границъ отъ 7-го ч. с. м.: „Кажется, что вчера по утру перевезена въ Ст. Себастьянъ половина дивизіи *Рибера*, на Англійскихъ, Французскихъ и Испанскихъ пароходахъ. Если и другая половина туда же предназначена, то Генералъ *Эвансъ* будетъ имѣть 13 т. чел. войска въ своемъ распоряженіи, для нападенія на Карлистовъ. *Сарсфилдъ* будетъ управлять маневрами со стороны Бастанской долины. Цѣлю движеній обоеихъ сихъ Генераловъ кажется желаніе отрѣзать Карлистовъ отъ Французской границы. *Эспартеро* будетъ слѣдовать въ направленіи къ *Дуранго*, *Але* противу линій при *Арлабанъ*. Если вѣрить слухамъ, то всѣ дѣйствія начнутся вмѣстѣ 10-го ч. с. м., въ чемъ наиболее удостовѣряютъ движенія Генерала *Эванса*. (G. C.)

13-го Февраля.

Вчера предсѣдательствовалъ Король въ Министерскомъ Совѣтѣ, и давалъ потомъ частную аудіенцію Маршалу *Клозелю*.

— Генералъ *Летанжъ*, командовавшій въ Оранѣ, прибылъ вчера въ Парижъ.

— Сегодня какъ въ день кончины Герцога *Беррійскаго*, въ нашемъ городѣ во многихъ храмахъ служили панихиды.

— Нѣсколько уже дней гриппъ въ Парижѣ гораздо сталъ сильнѣе. Въ госпиталяхъ какъ и въ частныхъ домахъ умираютъ весьма многіе.

— Извѣстіе, что Испанское Правительство успѣло договориться въ Лондонѣ о займѣ, весьма благоприятно дѣйствовало на сегодняшней биржѣ на Испанскія ассигнаціи, которыя возвысились до 27.

— Министерскій вечерній журналъ, содержитъ слѣдующую телеграфическую депешу изъ Байонны отъ 11 Февраля: „*Донъ-Карлосъ* 9-го ч. съ 4 баталіонами отправился въ Германи, и въ тотъ же вечеръ возвратился въ Толозу. По сю сторону границы стоитъ 10 карлистскихъ баталіоновъ. Англичане и Испанцы имѣютъ ихъ 21 въ Санъ-Себастьянѣ съ 5 парусными и многочисленною артиллеріею. Думаютъ что они не будутъ атакованы до 12 числа.“ (A.P.S.Z.)

ВЕЛИКОБРИТАНІЯ И ИРЛАНДІЯ.

Лондонъ, 8-го Февраля.

Засѣданія Верхняго Парламента маловажны. 6 ч. с. м. исключительно почти Палата занималась прошеніями на счетъ уничтоженія церковныхъ податей.

dy Xięcia Talleyranda, udzieloney Lordowi *Palmerstonowi*. (G. C.)

Дня 10.

Крѳль давалъ вѣзора prywatne posłuchanie Xięciu *Talleyrandowi*.

— Xięzta *Orléans* i *Némours*, oraz Xięzko *Joinville* znajdowali się wѣzora na obiedzie u Prezydenta Izby Deputowanych. Wieczorem salony *P. Dupin* nadzwyczaj byty napełnione, a między obecnymi postrzegano takoz *P. Molé*.

— 1-go Stycznia ter. roku, flotta francuzka składała się z 346 okrętów. Między temi znajduje się 51 okrętów liniowych, 63 fregat, 22 korwet wojennych, 9 korwet awizowych, 20 brygów, 29 brygów awizowych, 32 galer i 31 statków parowych.

— Xiędz *de la Mennais*, został głównym redaktorem dziennika *le Monde*.

— *Messenger* zapewnia, że Rząd Sardynski dał rozkaz wszystkim legitymistom, bawiacym w Nizzie, do oddalenia się z tego miasta, naydalej za trzy dni. Jest to śrzodek, umówiony spólnie między Gubernatorem Nizy, a Prefektem departamentu Var. (A.P.S.Z.)

Дня 11.

Карę śmierci, wyrzeczoną przez sąd na Brygadiera *Bruyant*, za spisek dokonany w Vêndome, zamienił Krol na dożywotnie więzienie.

— Izba Deputowanych przyjęła na posiedzeniu wѣzora rajszym projekt do prawa o municipalnościach, większością 204, przeciwko 70 głosom.

— Zartykułn, umieszczonego w *Journal de Paris*, względem Marszałka *Soulta*, gdzie powiedziano między innymi: „W czasach naszych nie masz ludzi niezbędnie potrzebnych, a wydział wojenny, który przez trzy lata odbywał się bez Marszałka *Soulta*, może się dłużej jeszcze odbywać“— widać oczywiście, że wspomniany Marszałek nie weydzie wcale do Ministerium.

— Zamach, spełniony przez *Meunier*, stał się powodem, że zbudowano dla Krѳla pojazd zupełnie odmienny od używanych dotąd. Pudło tego pojazdu jest z drzewa dębowego, wewnątrz i zewnątrz blachą żelazną wybite. Okna u obudwóch drzwiczek pojazdowych, są bardzo wąskie, a sam pojazd głęboki, z którego powodu siedzące w nim osoby, nie mogą być kulą trafione, jeżeli tylko nie przybliżą się do okna. Powóz ten urządzony jest na 6 osób.

— *Gazette de France* donosi od granicy hiszpańskiej pod d. 7 b. m.: „Zdaje się, że wѣzora rano przewieziono do San-Sebastian połowę dywizyi *Ribero*, na angielskich, francuzkich i hiszpańskich okrętach parowych. Jeżeli i druga połowa jest tamże przeznaczona, będzie miał zatém Jenerał *Evans* 13,000 ludzi bojowych do swego rozporządzenia, aby uderzyć na linije Karolistów. *Saarsfield* kierować będzie obrótami swemi od strony doliny Bastan. Celem poruszeń obu tych Jenerałów, zdaje się być chęć odcięcia Karolistów od granicy francuzkiej. *Espartero* będzie postępował w kierunku na *Durango*, *Alaix* przeciwko liniom pod *Arlaban*. Jeżeli można zawierzać pogłoskom, wszystkie działania razem mają się rozpocząć d. 10 b. m.; naywięcej jednak wierzą poruszeniom Jenerała *Evans*. (G. C.)

Дня 13.

Wѣzora Krolъ przezydował na Radzie Ministrów, a potem давалъ prywatne posłuchanie Marszałkowi *Clauzel*.

— Jenerał *Letang*, który dowództwo miał w Oranie, wѣzora do Paryża przybył.

— Dzisiaj, w rocznicę śmierci Xięcia *Berry*, w różnych kościołach miasta odprawione było po nim nabożeństwo żałobne.

— Znowu w Paryżu gryppa srożeje. Równie w szpitalach, jak i po domach prywatnych nadzwyczajnie wielka liczba osób umiera.

— Wiadomość, że Rządowi Hiszpańskiemu udało się w Londynie zawrzeć umowę o pożyczkę, na dzisiejszej giełdzie, bardzo pomyslny wpływ okazała na kurs papierów hiszpańskich, które się aż do 27 podniosły.

— Ministeryalna wieczorna gazeta zawiera następujące telegraficzne doniesienie z Bayonny pod d. 11 Lutego: „*Don Carlos* d. 9 ze 4-ma batalionami udał się do Hernani, i tegoż wѣzora do Tolozy powrócił. Na tej części granicy stoi 10 Karolistowskich batalionów. Anglicy i Hiszpani mają ich 21 w San-Sebastian z 5-cią parowemi okrętami i liczną artylleryą. Tak wnoszą, że przed 12-tym atakować nie będą.“ (A.P.S.Z.)

БРЫТАНІЯ ВІЕЛКА І ІРЛАНДІЯ.

Лондонъ, дня 8-го Lutego.

Posiedzenia Izby Wyższej są małej wagi. Дня 6 b. m., zajmowała się Izba prawie wyłącznie petycyami o zniesienie podatku kościelnego.

— Ост-Индскія газеты уведомляютъ о истребленіи пожаромъ города Нагпора, прежней столицы края Маратовъ. Сгорѣло 6,000 домовъ, а потеря составляетъ неменѣе 20 лакъ рупій.

— Здѣсь полученъ проспектъ и нѣсколько первыхъ номеровъ издаваемого съ 30 Іюня прош. года въ Говолулу на островѣ Оагу (одномъ изъ Сандвичскихъ острововъ), журнала подъ загл. *The Sandwich Islands Gazette and Journal of Commerce*.

— По донесеніямъ газеты издаваемой въ Бомбаѣ, отъ 26-го Октября прош. г., два корабля предназначенные для торговли опиумомъ и хлопчатого бумагою, т. е. *Зузанна* и *Аделаида* разбились при Китайскомъ берегу. Тѣ же газеты уведомляютъ, что Китайскій Императоръ дозволилъ ввозить опиумъ съ уплатою нѣкоторой пошлины. Несомнѣвались, что это значительно увеличитъ продажу опиума.

— Пишутъ изъ Нью-Йорка отъ 17-го ч. п. м., что въ Декабрѣ прош. года, въ Тампико открытъ заговоръ федералистовъ, въ слѣдствіе чего многіе арестованы.

— Законодательный корпусъ области Миссури издалъ постановленіе, по коему, всякій возстающій противу рабства самъ будетъ проданъ какъ невольникъ, а при второмъ случаѣ приговоренъ къ пожизненному заключенію.

10-го Февраля.

Здоровье Герцога *Суссекскаго* поправляется; Его Кор. Высочество даже въ состояніи былъ принять нѣкоторыхъ друзей. Герцогиня *Глогестерская* совершенно оправилась отъ болѣзни; напротивъ Принцесса *Августа* по причинѣ простуды принуждена невыходить изъ комнаты.

— Засѣданія Верхней Палаты на послѣднихъ дняхъ были такъ незначительны, что нестоитъ упоминать объ нихъ.

— Въ Нижней Палатѣ вчера собралось только 56 членовъ, такъ, что немогло быть засѣданіе.

— Одна газета сообщаетъ какъ достопримѣчательность, что три Англичанина Сиръ Робертъ *Вильсонъ*, *Гугинсонъ* (теперь Лордъ *Донуморъ*) и *Брюсъ*, которые въ 1815 году обратили на себя вниманіе Европы тѣмъ, что съ величайшею опасностію для самихъ себя дали способъ бѣжать Бонапартисту *Лавалетту* и тѣмъ обнаружили свой либерализмъ, теперь принадлежать къ самымъ ревностнымъ консерватистамъ.

14-го Февраля.

Короля и Королеву къ 22-му ч. с. м. ожидаютъ въ Виндзоръ, гдѣ уже находится часть двора.

— Князь *Полинъскъ* съ своею фамиліею живетъ въ гостинницѣ Террасъ, занимаемой прежде Княземъ *Ливеномъ*.

— Полиція открыла здѣсь шайку поддѣльщиковъ монетъ.

— Несостоятельность дома *Бель* и *Андерсонъ*, коего извѣстный корабль *Vixen*, отправленъ былъ къ Черкаскимъ берегамъ, весьма вредное произвела вліяніе на торговлю въ Букарестѣ.

— *Influenza* все болѣе здѣсь уменьшается, и надѣются, что она вскорѣ совершенно прекратится. Напротивъ изъ Эдинбурга получаютъ весьма печальныя извѣстія; смертность въ прошедшемъ мѣсяцѣ была тамъ значительна; въ Январѣ 1836 умерло тамъ 415, а въ Январѣ с. г. 736 чел., а потому 323 слѣе.

— Для туземнаго войска въ Индіи установлены два разные ордена. Первый будетъ названъ *Британско-Индійскимъ орденомъ*, и будетъ жалованъ туземнымъ офицерамъ за отличныя заслуги. Другой будетъ Знакъ Отличія для Сепойовъ, которые отличатся храбростію въ сраженіи. Обоиъ присвоенъ прибавочный пенс и приличныя украшенія. (A.P.S.Z.)

Д А Н І Я.

Копенгагенъ, 14-го Февраля.

Бюллетени о состояніи здоровья Его Кор. Велич. непрерывно удовлетворительны.

— Кор. Саксонскій Уполномоченный, Советникъ посольства *Мербицъ*, который при здѣшнемъ Дворѣ 45 лѣтъ исполнялъ свою должность, за нѣсколько предъ симъ дней скончался. (A.P.S.Z.)

И С П А Н І Я.

Мадридъ, 2-го Февраля.

Во вчерашнемъ засѣданіи, Кортесовъ *Г. Сумалакарегеви*, дядя прежняго Карлистскаго Генерала избранъ въ Президенты и *Г. Сальвато* въ Вице-Президенты Кортесовъ на мѣсяць Января. Палата потомъ продолжала разсматривать донесенія Коммиссіи о духовныхъ дѣлахъ.

— Всѣ письма съ береговъ Эбро и изъ дивизіи Генерала *Рибера* подтверждаютъ то, что Карлисты, намѣренны предпринять новую экспедицію въ Касти-

— Доносzą газеты Wschodnio-Indyyskie, o zgorzeniu miasta Nagpore, dawniejszey stolicy kraju Maratów. Spaliło się 6,000 domów, a strata najmniej 20 lak ru-piy wynosi.

— Otrzymano tu prospekt i kilka pierwszych numerów wydawanego od d. 30 Czerwca r. z. w Honolulu, na wyspie Oahu, (jedney z Sandwichskich), dziennika p. t. *The Sandwich Islands Gazette and Journal of Commerce*.

— Podług gazety, wychodzącej w Bombay, daty 26 Października r. z., dwa okręty, przeznaczone do handlu z opium i bawełną, to jest *Zusanna* i *Adelaide*, rozbiły się na wybrzeżu Chińskim. Taż gazeta donosi, że Cesarz Chiński pozwolił wprowadzać opium za uiszczeniem pewney opłaty celney. Nie wątpiono, że to powiększy znacznie sprzedaż opium.

— Donoszą z Nowego-Yorku pod d. 17. z. m., że w Grudniu r. z. odkryto w Tampico spis Federalistów; skutkiem czego wiele osób aresztowanych zostało.

— Ciało prawodawcze kraju Missouri wydało uchwałę, podług której, każdy, ktoby przeciwko niewolnictwu powstawał, sam jako niewolnik przedany, a w razie ponowienia, na dożywotne więzienie osądzony być ma.

Dnia 10.

Stan zdrowia Xięcia *Sussex* polepsza się: J. K. Wys. mógł już przyjmować wizyty kilku przyjaciół. Xiężna *Gloucester* ze swej słabości całkiem wyzdrowiała; lecz Xiężniczka *Augusta*, skutkiem przeziębienia przymuszona od dni kilku niewychodzić z pokojów.

— Posiedzenia Izby Wyższej dni ostatnich, były tak mało znaczące, że nie zasługują na żadną wzmiankę.

— Do Izby Wyższej przybyło wczora tylko 56 Członków, tak, że posiedzenie zupełnie odbywać się niemogło.

— Jedna z gazet tutejszych przytacza za rzecz godną uwagi, że Anglicy: *Robert Wilson, Hutchinson* (teraz *Lord Donoughmore*) i *Bruce*, którzy w roku 1815 z wielkiem osobistym niebezpieczeństwem ułatwili ucieczkę *Lavalettovi*, stronnikowi Napoleona, należą do najgorliwszych konserwatystów.

Dnia 14.

Król i Królowa na 22-gi t. m. do zamku Windsor są oczekiwani; część dworu już tam przybyła.

— Xiążę *Polignac* z familią swoją przebywa w hotelu Terrace, dawniey przez Xiążęcia *Lieven* zajmowanym.

— Policya odkryła tu bandę fałszerzów pieniędzy.

— Upadek domu *Bell* i *Anderson*, którego wiadomy okręt *Vixen*, do brzegów Czerkaskii był wyprawiony, na handel w Bukarescie bardzo szkodliwy wpływ okazał.

— Influenza coraz u nas słabsza, i wkrótce się spodziewamy zupełnego jej zniknięcia. Lecz z *Edinburga* zamuczające odbieramy wiadomości: śmiertelność w przeszłym miesiącu była tam bardzo wielka: w Styczniu 1836-go umarło 415, a w Styczniu ter. roku 736 osób, zatem 323 więcey.

— Dla krajowców wojskowych w Indyach ustanowiono dwa ordery: pierwszy nazywa się *Orderem Brytańsko-Indyjskim* i ma być rozdawany krajowcom oficerom, zasługami odznaczonym. Drugi *Orderem Zasługi* dla Sepoyów, odznaczających się mężstwem. Do obódwu przywiązana jest płaca dodatkowa, i pewne znaki czyli ozdoby. (A.P.S.Z.)

D A N I A.

Kopenhaga, 14-го Lutego.

Biuletyny o stanie zdrowia J. K. M. ciągle są zaspakajające.

— Królewsko-Saski Pełnomocnik, Radzca Legacyyny *Merbitz*, który przez lat 45 przy tutejszym dworze był akkredytowany, przed kilką dniami szedł z tego świata. (A.P.S.Z.)

H I S Z P A N I A.

Madryt, dnia 2-го Lutego.

Ne wczorayszem posiedzeniu Korteżów, *P. Zumalacarreguy*, stryż dawniejszego Jenerała Karolistowskiego, na miesiąc Styczeń wybrany na Prezidenta, a *P. Salvato* na Vice-Prezydenta Korteżów. Izba czyniła potem dalsze rozpatrzenie rapportu Kommissyi do spraw duchownych.

— Wszystkie listy od brzegów Ebru i dywizyi Jenerała *Ribero* potwierdzają, że Karoliści zamierzają nową wyprawę do Kastalii, która się składa z dwónastu

лю, которая должна состоять изъ двѣнадцати баталіоновъ инфантеріи и шести эскадроновъ кавалеріи подъ командою Генерала *Villareal*.

— Дивизія *Ribero* все еще находится въ Монтаріи и 24 Января соединилась съ дивизіею, бывшею прежде подъ командою *Narvaez*.

— Изъ Барцелонны пишутъ, что Карлистскій баталіонъ близъ *Тристани*, который состоялъ изъ 2,000 инфантеріи и 70 кавалеристовъ разбитъ на голову баталіономъ изъ *Цалоры*. Битва продолжалась шесть часовъ и потеря непріятеля, какъ слышно, значительна; въ войскъ Королевы 2 убитыхъ и 28 раненыхъ.

— Въ прошломъ мѣсяцѣ въ Валенціи появились три новыя газеты, имянно: „*el Mole*“ проstonародномъ языкѣ, „*el Pueblo*“ и „*el Santanas*.“

— Чтобы не случились прежнія происшествія въ Барцелонѣ, Правительство назначило туда 20 новыхъ агентовъ полиціи.

— Увѣряютъ вообще, что тяжело раненый *Кабрера* находится у одного духовнаго въ Якѣ.

— Генераль-Капитанъ Эстремадуры донесъ Правительству, что Карлистскій Генераль *Итуральде* 19 Января скончался послѣ тяжкой болѣзни.

— Въ темницахъ Картагены и Кадикса и здѣшнихъ гошпиталяхъ, которые наполнены до излишества, появилась болѣзнь *Typhus*. Эта ужасная болѣзнь свирѣпствуетъ также во многихъ другихъ мѣстахъ.

— Въ *Español* сказано: „Въ Сантандерѣ распространился слухъ, что *Гомецъ* въ ту минуту, когда онъ готовъ былъ отправиться во Францію, съ добычею, полученною имъ въ Андалузіи, пойманъ и представленъ къ *Донъ-Карлосу*. (A.P.S.Z.)

Турція.

Константинополь, 18-го Января.

Недавно въ мечетяхъ прочитанъ фирманъ Султанскій, содержащій предписанія длины бороды и усовъ, какія должны носить его подданные. Пять дюймовъ, это законная длина первой, вторыя имѣютъ ограниченную пропорцію въ отношеніи къ бровямъ. Такъ какъ и цирюльники подвергнуты ответственности за точное исполненіе сего приказанія, то не легко найти возможность уклониться отъ сего, ибо каждый цирюльникъ исполняя свою должность не слушаетъ никакихъ просьбъ и желаній, и такъ дѣйствуетъ бритвою или ножницами, чтобы вполне соответствовать предписаніямъ. Когда вскорѣ по объявленіи сего предписанія, одинъ изъ Турокъ воспротивился сему, говоря, что тому не въ состояніи пренятствовать никакая земная власть, чему самъ Богъ повелѣлъ расти, цирюльникъ отвѣчалъ: „И головы божій даръ, однакожь никто невоспрепятствуетъ Султану права рубить ихъ.“ Это доказательство было весьма успѣшно. (G.C.)

— Слышно, что со стороны Персіи назначенъ новый Посланникъ въ Порту и черезъ нѣсколько недель пріѣдетъ въ сію столицу. Говорятъ, что выборъ Шаха, на такой важной постъ палъ на *Мирзу Діарсира*, который воспитывался въ Англіи и обладаетъ отличными способностями.

— Изъ Тегерана пришли сюда недавно печальныя вѣсти о состояніи Персидскаго Государства. Первый походъ противъ Туркомановъ вовсе былъ неудаченъ и полагаютъ, что по причинѣ недостатка въ финансахъ, всеобщаго унынія и безправственности войскъ не возможно предпринять снова походъ. (A.P.S.Z.)

Взглядъ на Парижъ съ эфирной высоты.

Одинъ изъ тѣхъ охотниковъ, которые недавно въ Парижѣ предпринимали воздушное плаваніе съ аэростатомъ *Г. Грина*, описываетъ его такъ:

„Въ первыя минуты, когда началъ подниматься аэростатъ, обращеніе его такъ было чувствительно, что у меня начало кружиться въ головѣ; мы не думали, чтобы челнъ нашъ сталъ такъ кружиться, и были нѣкоторымъ образомъ изумлены, но это круженіе уменьшалось по мѣрѣ того, какъ мы удалялись отъ недвижимыхъ точекъ сравненія на землѣ, и когда мы поднялись высоко на воздухъ, оно сдѣлалось для насъ не ощутительнымъ. Намъ даже не замѣтно было какъ мы поднимались, развѣ только посредствомъ постепеннаго уменьшенія предметовъ на землѣ. Навышинѣ въ тысячу сажень Парижъ казался мнѣ географическою картою. Шумъ и гулъ, раздающійся надъ нимъ въ воздушномъ пространствѣ, болѣе и болѣе ослабѣвалъ, и весь городъ казался пустымъ и безмолвнымъ. Сена, пока ей было можно видѣть, казалась очарованною и неподвижною стихіею. Но было различіе между возвышенностію и равниною; холмы *Монтмартръ* и *Санъ-Шомонъ* были какъ бы продолженіемъ одной площади. Наконецъ всѣ Парижскія зданія соединились въ одну точку, и мракъ,

batаліонów piechoty i sześciu szwadronów jazdy, i ma być dowodzoną przez Jenerała *Villareal*.

— Дивизія *Ribero* znajduje się jeszcze w Montaria i d. 24 Stycznia połączyła się z dywizją, dowodzoną dawniej przez Jenerała *Narvaez*.

— Donoszą z Barcelony, że korpus Karolistowski pod Tristany, składający się z 2,000 piechoty i 70 kawaleryi, zupełnie pobity został przez batalion z Zamora. Bitwa trwała sześć godzin, a strata nieprzyjaciela musiała być znaczną; wojska Królowej liczą dwóch zabitych i 28 ranionych.

— W przeszłym miesiącu ukazały się w Walencji trzy nowe gazety, mianowicie: „*el Mole*“ w języku pospólstwa, „*el Pueblo*“ i „*el Santanas*.“

— Ażeby zapobiedz wznowieniu dawniejszych wypadków w Barcelonie, Rząd mianował tam dwadzieścia nowych agentów policyjnych.

— Powszechnie zapewniają, że *Cabrera* ciężko ranny, znajduje się u pewnego Xiędza w Jacca.

— Jeneralny Kapitan Estremadury donosił Rządowi, że Jeneral Karolistowski *Iuralde*, d. 19 Stycznia, umarł z boleśney choroby.

— W przepięzionych więzieniach Kartageny i Kadyxu, jak i w tutejszych szpitalach, okazał się *Typhus*. Na wielu także miejscach grassuje ta okropna choroba.

— W *Español* czytamy: „W Santander rozszerzyła się pogłoska, że *Gomez* w chwili, gdy ze zdobyczą zebraną w Andaluzyi, chciał udać się do Francyi, został ujęty i do *Don Carlosa* przyprawiony. (A.P.S.Z.)

Турсыя.

Константинополь, 18 Stycznia.

Недавно оdczytany został w meczetach firman Sultana, obejmujący przepisy długości brody i wąsów, jakie poddani jego, nosić mają. Pięć cali, jest to prawna długość pierwszej, drugi ma określony stosunek względnie brwi każdego. Ponieważ i balwierze są odpowiedzialni za rzetelne wykonanie tego rozkazu, trudno, aby się znalazła sposobność zpod niego wyfamać, ponieważ każdy balwierz, pełniąc swoje powołanie, głuchy jest na wszelkie prośby i żądania, i tak nożyczkami lub brzytwą hercuje, aby przepisom stało się zadosyć. Gdy wkrótce po ogłoszeniu tego rozkazu, jeden z Turków protestował się przeciwko takowemu, mówiąc, że temu, co sam Bóg roznać dozwala, żadna ziemska władza przeskądzać nie jest możliwą; odpowiedział balwierz: „I głowy są darem boskim, a przecież nikt nie zaprzecza Sultanowi prawa ich ścinania.“ To *argumentum ad hominem*, sprawiło najożądańszy skutek. (G.C.)

— Słychać, że Persya mianowała nowego Posła przy Porcie, który niedługo do tutejszey przybędzie stolicy. Zapewniają, że wybór Szacha padł tym razem na niejakiego *Mirza Diarzyr*, który był w Anglii na edukacyi, i obszernie posiada wiadomości.

— Ostatnie Persyi, nadeszły znowu niepomyślne doniesienia z Teheranu. Pierwsza wyprawa przeciwko Turkomanom nie powiodła się zupełnie, powszechném jest zaś zdaniem, że druga nie może wcale mieć miejsca, z przyczyny niedostatku w skarbce, zupełnego zmniejszenia i demoralizacyi w woysku. (A.P.S.Z.)

ПАРЫЖЪ ВИДИАНЫ ЗЪ ВЫСОКОСТИ НАПОВИЕТРЗНЕЙ.

Одинъ изъ тѣхъ охотниковъ, которые не давно в Пaryжѣ зъ балонемъ *P. Green* подро́жъ наповиетрзною odbyли, такъ яъ описуе:

„Въ первыихъ хвиллахъ взнисенія сѣ балону, обрачаніе сѣ в кѣлку было такъ докливе, же ми сѣ в гловѣ зачѣто крѣчѣ; не сподіевалисѣ сѣ такого валеованія нашего чѣлна, и былисѣ нѣко змieszани, але рухъ тен прѣставаъ на насъ дѣлачѣ в мнаре, жакѣсѣ сѣ oddalali од нерухомихъ на землѣ пунктѣ порѣвнанія, а гдѣсѣ сѣ взнисѣли далеко в повітрузу, вчале сѣ гоніе чзлѣ. Nawet рухъ взносzenia сѣ в гѣргъ прѣстаъ быдѣ дострзгалны, чыба прѣзъ stopniowe маленіе прѣдметѣвъ на землѣ бѣдѣчыхъ. Z wysokości може тысяча сажни, Paryжъ выдываъ ми сѣ якъ карта геогрѣфична. Gwar i turkѣt, rozlegajacy сѣ над нимъ в повітрузу, coraz bardziej уставаъ i całe miasto zdываъ сѣ быдѣ пuste i ciche. Sekwana, dopѣki яъ можна было дострзедзъ, выдываъ сѣ якъ вода zakлѣta, nieruchoma. Nie было рѣзницы мѣдзѣ вгѣрзыстоціа, а рѣвнина; вгѣрзѣ *Montmartre* i *Saint-Chaumont* быдѣ далсѣмъ ciаgiemъ жедней пѣзчыzny. Nakoniecъ wszыstkie gmachы Paryжа згromadzajacy сѣ в жеденъ пунктъ, а помрока, jakby жакѣ obszerna, z pod ziemi wychodzѣca chmura, rozciаga сѣ надъ miastem. Kiedy niekiedy

на подобіе густаго изъ земли выходящаго облака, распространился надъ городомъ. По временамъ двѣ точки наиболѣе возвышенныя выходили изъ сего мрака: верхъ дома Инвалидовъ и Пантеонъ; первая представлялась на подобіе полной луны, такъ какъ бы она заходила подъ твоими ногами, въ зимнюю ночь.

Все исчезло; теперь путешествуемъ въ предѣлахъ облаковъ. Окружающія насъ пары такъ сгущены, что кажется ихъ можно осзаты; но воздухъ тамъ болѣе влаженъ, нежели холоденъ; мой термометръ показывалъ три градуса тепла. Въ высшихъ полосахъ атмосферы я почувствовалъ холодъ и принужденъ былъ завернуться въ шинель.

Началась одышка, въ вискахъ я почувствовалъ давленіе и кровь потекла у меня изъ носа. Г. Гринъ ѣлъ спокойно кусокъ жаркаго вѣпря и не смотрѣлъ ни въ право, ни въ лѣво, ни въ верхъ, ни въ низъ, какъ старшій Парижанинъ, который равнодушно проходитъ чрезъ площадь *de la Concorde* (площадь; по среди которой возвышается *Луксорскій* обелискъ) вовсе не обращая вниманія на окружающія его чудеса. Впрочемъ это хладнокровіе было тѣмъ полезно, что дѣлало насъ спокойнѣе. На такой высотѣ всего болѣе поразила меня необыкновенная тишина въ атмосферѣ и глухіе звуки нашихъ словъ. Мой сосѣдъ, который на землѣ говоритъ хоршими басомъ, въ облакахъ измѣнилъ его на женскій тонкій голосъ. Внезапно изъ массы облаковъ, висѣвшихъ надъ нашими головами показывается какъ будто самое великолѣпное и блистательное сѣверное сіяніе. Въ легкихъ почувствовали мы облегченіе и воздухъ по дыханію показался намъ знакомымъ. Здѣсь я также испыталъ явленіе отраженія земли въ облакахъ. Я не могъ думать, чтобы это было обольщеніе, я видѣлъ въ сѣверномъ направленіи, въ двустахъ саженьхъ подъ аэростромъ, куполы, башни, цѣлыя основанія косвенныхъ кровлей, какъ будто облака, для той или другой части Парижа, были зеркаломъ. Я обратилъ на это вниманіе Г. Грина, но онъ мнѣ отвѣчалъ, что это для него не новость.

Вдругъ представилось намъ очаровательное зрѣлище. Аэростатъ поднялся надъ гладкою поверхностію, на подобіе воздушнаго океана, но равнаго и спокойнаго, и такъ стало тепло, что я бросилъ шинель, какъ не нужную тягость, не смотря на то, что можетъ быть я выходя изъ шара буду жалеть объ ней; пересѣкая темныя нижнія полосы воздуха она скрылась изъ виду. Пускай судьба спуститъ еѣ на плечи несчастнаго!

Мы прибыли въ предѣлы лучезарнаго свѣта, тамъ сіяло солнце, и такъ роскошно, что намъ казалось какъ будто нашъ аэростатъ былъ тѣломъ принадлежащимъ къ его системѣ. На минуту овладѣлъ мною ужасъ, я опасался, чтобы нашъ аэростатъ не освободился отъ земныхъ законовъ, и не пожелалъ бы изъ благодарности полетѣть къ звѣздамъ, которая его одарила лучистымъ тепломъ. Мы бы желали бросить якорь на предѣлахъ этихъ двухъ міровъ, тьмы и свѣта, но я вскорѣ примѣтилъ, что мы виспадемъ съ такою скоростію, что когда я плюнулъ въ воздухъ, слина пала мнѣ на лобъ. Я разорвалъ на тысячу клочковъ листъ газеты, который имѣлъ и бросилъ ихъ въ воздухъ; въ мгновеніе онъ взлетѣли они на 500 футовъ выше аэростата. Г. Гринъ тронулъ клапанъ своей машины, и скорость нашего паденія начала уменьшаться. Солнце закатилось и мракъ снова насъ окружилъ. Кроме удовольствія, которое мнѣ доставило это путешествіе, я чувствовала непоимѣрную радость выходя изъ челна на землю. Спусти часъ потомъ мнѣ показалось это сновидѣніемъ; это былъ сонъ, который мнѣ стоить шесть сотъ франковъ.

За эту цѣну принималъ Г. Гринъ тѣхъ, которые путешествовали съ нимъ въ аэростатъ; (охотниковъ нашлось семеро). Но нельзя ничѣмъ заплатить удовольствія видѣть на минуту солнце въ Парижѣ и въ Январѣ. (D. P.)

ТЕАТРЪ.— 9-го Февраля сего года Г. Шмидкоффъ доставилъ вновь удовольствіе нашей публикѣ представленіемъ большой Оперы подъ названіемъ: *Фенелла* съ музыкою славнаго Обера.— Прекрасная игра всѣхъ Актеровъ, а въ особенноти Г. Шмидкоффа, известной пѣвицы *Зимерингъ* въ роль Фенеллы, новыя костюмы и декорации писанныя Г. Блюме, приличные танцы и наконецъ великолѣпный спектакль сей пьесы, удовлетворили желанію зрителей.— Публика уже третью съ ряду представленіе сей Оперы удостоила многочисленнымъ собраніемъ и громкими одобреніями игру Актеровъ, равномѣрно и Директора оныхъ Г. Шмидкоффа, за ихъ неутомимые труды и способности.

ВИЛЬНА. Типографъ А. Марциновскаго. Печатать дозволено. Февраля 19 д. 1837 г.—Цензоръ Стат. Совѣт. и Кав. Левъ Боровскій

два пункта наивысше уносясь надъ тѣ помроку: сзчыты Инвалидовъ и Пантеону; первый сзчегólnей выдaje сѣ якъ Ксїęзyc w pełni, któryby zachodził pod stopami twemi, sżród bladego mroku zimowego.

Wszystko znikło; przebywamy teraz krainę chmur. Otaczające nas wyziewy są tak zgęszczone, że powiedziałbyś, iż są dotykalna, ale powietrze więcej tam wilgotne, niż zimne; na termometrycznym były trzy stopnie ciepła. W pokładach wyższych powietrza uczułem dopiero zimno i musiałem się okryć płaszczem.

Zacząłem krótko oddychać, w skroniach uczułem ciśnienie i krew puściła mi się z nosa. Pan Green zjadł spokojnie kawałek pieczeni z dzika i nie raczył spoglądać ani w prawo, ani w lewo, ani nad siebie, ani pod siebie, jak stary Paryżanin, który obojętnie przechodzi przez plac *de la Concorde* (plac, pośród którego wznosi się obelisk *Luxor*), na chwilę nie zwracając wzroku na cuda, które go otaczają. Zresztą ta zimna krew miała to dobrego, że nas czyniła spokojniejszymi. Najwięcej mnie uderzyła w tę wysokość nadzwyczajna cichość w powietrzu i słabość odgłosu naszych rozmów. Mój sąsiad, który na ziemi mówi pięknym *basem*, zmienił go w chmurach na kobiecy głos *soprano*. Nagle przez masy obłoków, które ciężły nad naszymi głowami, przebija się, jak gdyby najpiękniejsza, najszywniejsza zorza północna. Płuca zaczęły doznawać ulgi i powietrze zdawało nam się w oddychaniu znajome. Sprawdziłem także w tych przestrzeniach zjawisko przegładania się ziemi w obłokach. Nie mogłem myśleć, żem się łudził; tak widziałem dokładnie, w kierunku północnym, na dwieście sążni poniżej balonu, kopuły, wieże, całe stopy ukośnych dachów, jak gdyby dla tej lub owej części Paryża, obłoki były zwierciadłem. Zwróciłem na to uwagę Pana Green, ale dał mi do zrozumienia, że to nie było dla niego rzeczą nową.

Wnet zaczęliśmy używać przepyszego widoku. Balon wzniósł się nad płaszczyznę płaską, podobną do oceanu powietrznego, ale równego i spokojnego, i zaczęło tak być ciepło, żem zrzucił z siebie płaszcz, jako niepotrzebny ciężar, nie zważając na to, że może go żałować będę przy wysiadaniu; przebił on ciemne powietrza warstwy niższe i zniknął. Niech go los spuści na barki jakiego nieszczęśliwego!

Przybyliśmy do krainy światła: tam słońce świeciło dla nas, i tak hojnie, jak gdyby nasz balon był ciałem, do jego systematu należącym. Na chwilę myśl straszna przeszła mi przez głowę, bałem się, aby balon nasz nie uwolnił się od praw ziemskich, i nie chciał przez wdzięczność latać dokoła gwiazdy, która go zaszczycała promienistym ciepłem. Bylibyśmy pragnęli zrzucić kotwicę na krańcach tych dwóch światów ciemności i jasności, ale wnet spostrzegłem, że spadamy z taką szybkością, iż gdy w powietrze plułem, ślina padła mi na czoło. Podarłem na tysiąc kawałków arkusz dziennika, który miałem przy sobie, i rzuciłem je na powietrze; w oka mgnieniu latały o 500 stóp nad balonem. Pan Green ruszył klapkę swojej maszyny, i szybkość naszego spadania zaczęła wolnieć. Słońce zaszło dla nas i cienie znowu nas otaczały. Pomimo radości, jaką mi sprawiła ta podróż, z uczuciem prawdziwej rozkoszy wyskoczyłem z łódki na ziemię. W godzinę potem myślałem, że miałem sen; było sen, za który zapłaciłem sześćset franków.

Za taką cenę przyuymował Pan Green tych, co się z nim puścili balonem; (znalazło się siedmiu ochotników.) Ale nie można by przepłacić za tyle przyjemności widzenia na chwilę słońca w Paryżu i w styczniu. (D. P.)

ТЕАТРЪ.— P. Szmidkoff znowu się przystąpił publiczności naszej, przedstawieniem dnia 9 Lut. b. r. wielkiej Оперы pod tytułem *Fenella*, z muzyką sławnego Аубера.— Piękna gra wszystkich Акторów, a sзчегólnей samego P. Szmidkoffa, zaszczytnie znanej śpiewaczki Pani *Zymering*, w roli Fenelli; nowe kostiumy i dekoracye pędzła JP. Blume; stosowne tańce, i kosztowna wystawa całej sztuki, nic już więcej do życzenia nie zostawiają.— Publiczność nasza, nader licznie zebrana, na 3-cią z kolei reprezentacją teyże оперы, okryła huczными oklaskami grę artystów i ich Dyrektora P. Szmidkoffa, za ich niezmordowane prace, i znakomite talenta.